

AID 581-40

12/083016

Form PTO-1595
RECORDATION FORM COVER SHEET

04-10-2008

Department of Commerce
Patent and Trademark Office

JAN 17 2008 PTO 03 APR 2008

Docket No. 085718.00018
April 3, 2008

MAILSTOP ASSIGNMENT



103495986

U.S. Patent and Trademark Office
Please record the attached original documents or copy thereof

1. Name of conveying party(ies)

Koji SHIMIZU

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes☒ No

4-3-08

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Ohara Inc.

Address: 15-30, Oyama 1-chome
Sagamihara-shi, Kanagawa
229-1186, Japan

Additional name(s) & address(es) attached?

☐ Yes☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s): March 28, 2008

☒ Assignment☐ Government Interest Assignment☐ Joint Research Agreement☐ Executive Order 9424, Confirmatory License☐ Other _____☐ Merger☐ Change of Name☐ Security Agreement

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: March 28, 2008

A. Patent Application No.(s)
New Application

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Squire Sanders & Dempsey L.L.P.

Street Address: 8000 Towers Crescent Drive, 14th Floor

Tysons Corner, Virginia 22182-2700

Phone Number: (703) 720-7800

Fax Number: (703) 720-7802

6. Total number of applications and patents involved:
One

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41)..... \$ 40.00

☒ Included in attached Check No. 18489.☒ Any additional fees are authorized to be charged to deposit account8. Counsel's Deposit account number: 50-2222
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Douglas H. GoldhushName of Person Signing
Reg. No. 33,125
SignatureApril 3, 2008
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

WORLDWIDE INVENTION ASSIGNMENT

世界的発明に関する譲渡書

以下の譲受人（以下「譲受人」）が下記署名の発明家（以下「譲渡人」）に支払った良好かつ価値ある対価

For good and valuable consideration paid to the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by

OHARA INC.

15-30, Oyama 1-chome, Sagami-hara-shi, Kanagawa 229-1186

JAPAN

（その受領及び十分さを本書により承認する）につき、下記の譲渡人は、本書により、譲受人に対し、下記の通り出願された以下の発明に対する全体的かつ独占的な権利、権原及び持分を売却し、移転し並びに譲渡する。

(hereinafter ASSIGNEE), the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the invention entitled

OPTICAL GLASS

[Insert ASSIGNEE's Name(s) and Address(es)]

[譲受人の氏名及び住所を記入]

[Title of Invention]
[発明の名称]

[*If the assignment is being filed after the filing of the application, this section must be completed]

[*もし本譲渡書が、出願後に登録される場合は、本欄に完全に記入しなければならない]

*Filed on:

出願日

(Day Month Year) 年月日

Application Number(s)

出願番号

for which the following applications were filed:

（スクワイヤー、サンダース&デンプシーL.L.P.は、本書により、シリーズ・コード、シリアル番号及び/又は出願日を知っていればこれらを挿入する権限を有する。）

(Squire, Sanders & Dempsey L.L.P. is hereby authorized to insert the series code, serial number and/or filing date hereon, when known)

又、当該出願やその継続、分割、更新、代替、再発行あるいは再審査に関して取得される世界中の国々の開封効許状の全て、同開封効許状が付与される最高期間につき、譲渡する。

and all Letters Patent of any country in the world to be obtained therefor on said application or any continuation, division, renewal, substitute, reissue or reexamination thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

譲渡人は、出願及びその継続、分割、再発行あるいは再審査に必要な全ての書類に署名し、又、譲受人が必要又は適切と見なす当該出願に関する別個の譲渡書にも署名することに合意する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with application and any continuing, divisional, reissue or reexamination applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

譲渡人は、本出願やその継続、分割、再発行あるいは再審査、又はそれについて発行された開封効許状もしくは再発行特許に関してとられた接触審査、訴訟その他の法的手続きに必要な全ての書類に署名し、並びに当該接触審査、訴訟その他の法的手続きに係る証拠の取得や提出及び追行に可能な限りあらゆる方法で譲受人に協力することに合意する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with any interference, litigation, or other legal proceeding which may be declared concerning this application or any continuation, division, reissue or reexamination thereof or Letters Patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference, litigation, or other legal proceeding.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned inventor(s) has (have) affixed his/her/their signature(s).

上記の証として、下記の発明家はここに署名した。

[Signature(s) of Assignor(s)]
[譲渡人の署名]

Koji Shimizu

(SIGNATURE) (署名)

Koji SHIMIZU

(TYPE NAME) (氏名)

March 28, 2008

(DATE) (日付)

(SIGNATURE) (署名)

(TYPE NAME) (氏名)

(DATE) (日付)

(SIGNATURE) (署名)

(TYPE NAME) (氏名)

(DATE) (日付)